

IL-ĠIMGHÀ
It-Tifħir ta' sbiħ il-jum

V. O Alla, ejja eħlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, lill-Iben u lill-Ispritu s-Santu:

kif kien mill-bidu, issa u dejjem u jibqa' għal dejjem ta' dejjem.

Ammen. Hallelujah.

INNU

Dak Alla li l-art u s-sema
jaduraw u jgħollu bit-tifħir,
li tagħhom qawwijietu, u t-tifħiru jxandru,
għoġbu jgħammar f'ġisem Marija.

O Omm imbierka! Santwarju magħżul
fejn l-Arkitet divin,
li f'idejh iżomm l-art u s-sema,
sab il-kenn fil-moħba fejn qagħad:

Imbierka fil-messaġġ li Gabriel ġab;
imbierka fix-xogħol li l-Ispritu niseġ;
aktar imbierka, li ggħib tarbija
lil dak li d-dinja ilha mxenqa għalih.

Mulej, il-Verġni mwielda, għalik
kull tifħir u glorja għall-eternita',
li mal-Missier naduraw
u mal-Ispritu s-Santu għal dejjem.

Jew:

Verġni tal-Verġni,
għażiltek illum
bħala s-sovrana, ir-reġina, l-imperatriċi,
u niddikjara lili nnifsi, kif filfatt jien,
il-qaddej u l-iskjav tiegħek.

Ninvoka l-isem rjali tiegħek Marija,
li jfisser, Sinjura sovrana,
u nitolbok b'qalbi kollha
biex iddaħħalni fič-ċirku privileġguż
tal-familja tiegħek
bħala wieħed mill-qaddejja,
biex nagħmel ir-rieda tiegħek
bħala skjav umli u ibnek maħbub.

Bħala sinjali li aċċettajtni
naqqax f'qalbi
bin-nar ta' mħabbtek,
mhux it-timbru ta' skjav imġiegħel,
imma dawk iż-żewġ kelmiet imbierka tal-anġlu:
Ave Marija.

Sakemm għadni ħaj
ħa tkun imħabbtek li tiżgurani
li jien inġib dawn il-kliem
f'qalbi u fil-memorja tiegħi,
u li sa l-aħħar nifs ta' ħajti
ir-rieda tiegħi tkun dejjem imheġġa
bix-xewqa kbira tiegħi li nservik,
sovrana u reġina tiegħi,
glorjuža fil-maesta' tiegħek.

Minkejja li bl-ebda mod ma jistħoqqli
it-titlu ta' tant unur,
jien nilqa' b'siċerita' li nkun l-iskjav tiegħek,
li nservik b'qalbi kollha,
li nħares lil ismek,
u dak ta' Ibnek,
kontra kull insult,
sakemm ikun possibl għalija,
u ma nħalli lil ħadd madwari
jofferdi lil Ibnek b'xi mod.

Bl-imħabba tiegħek lejn Ibnek,
bil-glorji li rċevejt
mingħand it-Trinal-Aktar Qaddisa,
twarrabnix mis-servizz tiegħek
imma bħala s-sovrana u r-regina tiegħi
ħu kontroll fuq l-azzjonijiet tiegħi kollha,
ikkmandani dak li trid,
idderiġi x-xogħol tiegħi kollu,
irranġa d-difetti fih.

Matul ħajti kollha
saltan fuqi
bħala l-qaddej u l-iskjav tiegħek.
fis-siegħha ta' mewti,
kif nittama
fl-aħħar tas-servizz ta' mħabba tiegħi
fost il-membri privileġġati tal-familja tiegħek,
ilqa' r-ruħ tiegħi
u wassalha
fil-preżenza ta' Alla.

SALMODIJA

Ant. 1 Mulej Ĝesu', miegħek tingħaqad ruħi.

Jew: Minn Marija twieled Ĝesu' li jsejhulu l-Messija.

Salm 50

O Alla, ħenn għalija

Iġġeddu fl-ispirit u tal-fehma tagħkom u ilbsu il-bniedem il-ġdid (Efesin 4:23-24).

Ikollok ħniena minni, o Alla, fi tjuditek; *
fil-kobor tal-ħniena tiegħek ħassar ġtijieti.

Aħsilni kollni mill-ħtija tiegħi; *
naddafni mid-dnub tiegħi. –

Għax jien nagħrafhom ġtijieti; *
id-dnub tiegħi dejjem quddiemi.

Kontrik biss jiena dnibt, *
u dak li hu ħażin f'għajnejk għamilt.
Hekk jingħaraf is-sewwa tal-kelma tiegħek, *
u bla tebgħha jidher il-ħaqq tiegħek.

Ara, jiena ssawwart fil-ħtija, *
u fid-dnub nisslitni ommi.

Int li tkoll il-qalb sinċiera, *
għallimni l-għerf fil-fond ta' qalbi.

Roxxni bl-ilma, u nissaffa; *
aħsilni, u aktar mis-silġ nibjad.

Agħmel li nisma' l-ferħ u l-hena, *
biex għadmi, li int sħaqt, jithenna.

Dawwar wiċċek minn ġtijieti; *
ħassar ġżunuti kollha.

Ohloq fija qalb safja, o Alla, *

u spirtu qawwi ġedded fija.

La twarrabnx minn quddiemek; *
tneħħix minni l-ispirtu qaddis tiegħek.
Roddli l-hena tas-salvazzjoni tiegħek, *
u bi spirtu qalbieni wettaqni.

Lill-midinbin ngħallek triqatek, *
u l-ħatjin lejk jerġgħu lura.
Eħlisni mill-piena tal-mewt, o Alla, †
Alla tas-salvazzjoni tiegħi; *
u lsieni jfaħħar il-ġustizzja tiegħek.

Iftaħli xufftejja, Sidi, *
u fommi jxandar it-tifħir tiegħek.
Għax lilek ma jogħġibokx is-sagħrifċċju; *
noffrilek vittmi maħruqa, u ma tilqagħhomx.
Is-sagħrifċċju tiegħi, o Alla, hu l-qalb niedma; *
qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

Agħmel il-ġid lil Sijon fi tjuditek; *
erġa' ibni l-ħitan ta' Ĝerusalemm.
Imbagħad tilqa' bil-qalb vittmi xierqa, †
sagħrifċċji ta' vittmi maħruqa u mitmuma; *
imbagħad joffrulek għoġiela fuq l-arta tiegħek.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

Ant. 1 Mulej Ģesu', miegħek tingħaqad ruħi.
Jew: Minn Marija twieled Ģesu' li jsejhulu l-Messija.

Ant. 2 Nifirħu, għax qiegħdin nissieħbu fit-tbatijiet ta' Kristu.
Jew: Flimkien miegħek, Omm tagħna, aħna nbierku lill-Mulej, li fis-siegħha ta'
mewtu ħalliena f'idejk bħala wliedu.

Kantiku
Radd il-ħajr għall-ħelsien tal-poplu

Tobit 13: 10-15, 13-15

Urieni l-Belt il-qaddisa, ġerusalem ... bis-sebħ ta' Alla fiha (Apokalissi 21:10-11).

Bierku l-Mulej, intom il-magħżulin kollha tiegħu; *
agħmlulu festi ta' ferħ, u agħtuh glorja.

Int, ġerusalem, belt ta' Alla, *
għal kull m'għamilt b'idejk il-Mulej sawtek.

Rodd il-ħajr lill-Mulej għall-ġid li għamillek,*
bierek lil Alla ta' dejjem;
ħalli fik jerġa' jibni t-tempju tiegħu †
u jroddlok lura l-imjassra kollha, *
biex għal dejjem ta' dejjem tithenna.

B'dija tal-għażeb għad tiddi; *
tagħtik ġieh l-art kollha minn tarf għall-ieħor.
Għnus mill-bogħod għad jiġu għandek, †
bid-doni f'idejhom, *
biex fik jaduraw lill-Mulej.

Artek għalihom tkun art qaddisa, *
għax fik jiġi jsejħu l-isem kbir tal-Mulej.
Int għad titgħaxxaq b'uliedek, *
għax ilkoll għad jitbierku
u jingħabru quddiem il-Mulej.

Hienja dawk kollha li jħobbuk, *
li jifirħu bis-sliem tiegħek.
Hienja n-nies kollha, *
li sewwdu qalbhom għas-swat li qlajt,
fik għad jifirħu *
u jaraw il-ferħ tiegħek għal dejjem.

Bierek, ruħi, lill-Mulej, is-Sultan il-Kbir.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

Ant. 2 Nifirħu, għax qegħdin nissieħbu fit-tbatijiet ta' Kristu.

Jew: Flimkien miegħek, Omm tagħna, aħna nbierku lill-Mulej, li fis-siegħha ta' mewtu ġalliena f'idejk bħala wliedu.

Ant. 3 Alla għoġbu jerġa' jħabbeb kollox miegħu bid-demmin ta' Kristu.

Jew: Il-Mulej għolla lil Marija Verġni fuq il-qtajja' tal-anġli, u qegħdilha fuq rasha kuruna ta' tnax-il kewkba.

Salm 147: 12-20 **Ġerusalemm tiġġedded**

Ejja nurik il-Għarusa mart il-ħaruf (Apokalissi 21:9).

Sebbaħ, Ġerusalemm, il-Mulej; *
faħħar 'I Alla tiegħek, Sijon!

Hu jsaħħaħ l-istaneg ta' bwiebek, *
u jbierek ġewwa fik 'I uliedek.
Hu jqiegħed fis-sliem it-trufijiet ta' artek, *
u lilek bl-aħjar qamħi ixebbgħek.
Hu jibgħat fuq l-art il-kmand tiegħu; *
bil-ħeffa tiġri l-kelma tiegħu.

Jibgħat is-silġ bħas-suf; *
ixerred bħar-rmied il-ġlata.
Jitfa' s-silġ bħall-frak tal-ħobż; *
u jagħqad l-ilma bil-kesħha tiegħu.
Isemmu, kelmtu, u jinħall is-silġ; *
jonfoħ ir-riħ tiegħu, u jiġri l-ilma!

Hu jxandar kelmtu lil Ģakobb, *
il-ligijiet u d-digrieti tiegħu lil Izrael.
Ma għamel hekk ma' ebda poplu; *
lil ħadd ma għarraf id-digrieti tiegħu.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

Ant. 3 Alla għoġbu jerġa' jħabbeb kollox miegħu bid-demm ta' Kristu.
Jew: Il-Mulej għolla lil Marija Verġni fuq il-qtajja' tal-anġli, u qegħdilha fuq rasha kuruna ta' tnax-il kewkba.

L-EWWEL QARI

Kolossin 1: 24-25

Jien issa nifraħ bit-tbatijiet tiegħi minħabba fikom, għaliex bihom jiena ntemm f'ġismi dak li jonqos mit-tbatijiet ta' Kristu għall-ġisem tiegħu li hu l-Knisja. Tagħha jiena sirt ministru, skont ma tani nagħmel Alla għalikom, jiġifieri li nxandar b'mod shiħ il-Kelma ta' Alla.

Jew: **Proverbji 8: 32-35; 9: 1-6, 10-15**

"U issa wliedi, isimgħu lili:
henjin dawk li jimxu fi triqati.
Isimgħu t-tagħlim u tiksbu l-għerf,
u twarrbux it-tagħlim.
Hieni l-bniedem li jismagħni, li jishar kuljum wara biebi,
li jgħasses kuljum mal-ġħatba ta' biebi;
Għax min isib lili jsib il-ħajja,
u jikseb l-imħabba tal-Mulej;
Iżda min jitlef lili, hu jbati;
kull min jobgħod lili jħobb il-mewt."

L-ġherf bena d-dar tiegħu,
waqqaf is-seba' kolonni tagħha;
Qatel il-bhejjem imsemmna, ġejja l-inbid
u l-mejda tiegħu.
U bagħħat il-qaddejja jxandru l-istedina

minn fuq l-imkejjen għolja tal-belt:
"Min hu ckejken ha jiġi għandi?"
u lil min hu bla moħħ jgħidlu:
"Ejjew, kulu l-ħobż tiegħi
u ixorbu l-inbid li ħejjejt għalikom.
Warrbu l-blūhat tagħkom, u tgħixu,
u timxu 'l quddiem fl-għaqal."

Il-biża' tal-Mulej hu l-bidu tal-għerf,
u li tagħraf lill-Qaddis hu d-dehen;
Għax bija jitkattrulek jiem ħajtek,
u jiżdidulek snin għomrok.
Jekk int għaref, lilek jiswa,
jekk int insolenti, int biss tbat.

IT-TIENI QARI

Qari mid-Diskorsi tal-isqof San Lawrenz Ġustinjani.

Marija kienet iżżomm dan kollu f'qalbha

Marija qrat, semgħet u rat, u baqgħet iżżomm sewwa f'qalbha kull ma saret taf, u kienet toqgħod taħseb fuqu bejnha u bejn ruħha. Min jaf kemm kienet titqawwa fil-fidi, tikber fil-merti, tissaħħa fil-għerf, u titħegġeġ dejjem iżjed bin-nar tal-imħabba! Aktar ma kienet tiftakar u taħseb fil-misteri tas-sema, aktar kienet timtela bil-ferħ, titwettaq bil-qawwa tal-Ispritu s-Santu, timxi lejn Alla, u tħares l-umilta' tagħha. Dan hi l-ġid li tagħmel il-grazzja ta' Alla: hija tgħolli ħafna lil minn hu ckejken ħafna, u tbiddlu minn glorja għal glorja.

Tassew imbierka r-ruħ tal-Verġni: l-Ispritu s-Santu għammar fiha, u għallimha toqgħod dejjem għal dak kollu li l-Verb ta' Alla ried minnha. Ma kinitx tagħmel dak li tħoss hi jew li jidhrilha hi, imma kienet iġġib ruħha minn barra skont mal-Għerf kien inebbahha temmen minn ġewwa.

Għax kien xieraq li l-Għerf ta' Alla, hu u jibni l-Knisja bħala d-dar tiegħu biex iġħammar fiha, jinqeda b'Marija santissma u jagħmilha eżempju ħaj tal-ħarsien tal-ligi, tas-safa tar-ruħ, tal-ħajja umli, u tal-offerta spiritwali.

Ruħ nisranija, kun ixbah lilha. Biex int tisaffa fl-ispirit, biex iseħħlek titnaddaf mit-tiġis tal-ħtija, idħol fit-tempju ta' qalbek. Alla hemmhekk iħares iżjed lejn is-sentimenti tagħna milli lejn dak li nagħmlu.

U għalhekk, sew jekk nieqfu mitlufa f'Alla bil-qawwa ta' ħsibijietna, sew jekk inkunu f'sensina u nfittxu li nikbru fil-virtu' jew naħdmu għall-ġid tal-proxxmu, dan kollu ma nagħmluhx għal-ħażja oħra ħlief għax inħossu l-imħabba ta' Kristu ssuqna. Din hi tassew offerta safja u spiritwali li toġħġeb: ma ssirx f'tempju maħdum bl-idejn, imma fit-tempju ta' qalbna, fejn Kristu l-Mulej iħobb jidħol.

RESPONSORJU

Permezz tiegħek aħna nixorbu mill-għejjun tas-salvazzjoni, O Mbierka Verġni Marija. * Permezz tiegħek aħna nixorbu mill-għejjun tas-salvazzjoni, O Mbierka Verġni Marija.

Mill-pjagi divini ta' Kristu, * O Mbierka Verġni Marija.

Glorja lill-Missier ... * Permezz tiegħek aħna nixorbu ...

Jew:

O Verġni Marija, ħadd m'hu daqsek mill-bniet ta' Ġerusalem, għax int omm ir-Re tar-Rejet, int ir-Regina tas-sema u tal-angli. * Imbierka inti fost in-nisa, u mbierek il-frott tal-ġuċtiegħek.

Sliem għalik, Marija, mimlija bil-grazzja, il-Mulej miegħek. * Imbierka inti ...

Kantiku ta' Zakkaria Ifraħ, Omm tad-duluri, għax, wara l-ħafna sofferenzi tiegħek, Alla żejnek bil-kuruna tal-glorja tas-sema, u qiegħdek fuq it-tron maġenb Ibnek bħala Sultana tal-ħlejjaq kollha.

II-Messija u I-Prekursur tiegħu

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-ghedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajnejna kollha, *
bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.

U inti, tfajjal, tissejjaħ profeta tal-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
biex tgħarrraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnubiethom,
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

Kantiku ta' Zakkarija Ifraħ, Omm tad-duluri, għax, wara l-ħafna sofferenzi tiegħek, Alla żejnek bil-kuruna tal-għorja tas-sema, u qiegħdek fuq it-tron maġgenb Ibnek bħala Sultana tal-ħlejjaq kollha.

PREĆI

Is-Salvatur tagħna għoġbu jitwieleq minn Marija Verġni. Infatħħru u nitolbu:

Tidħol għalina quddiemek Ommok, Mulej.

Xemx tal-ġustizzja, qablek feġġet ix-Xebba bla tebgħha bħad-dawl taż-żerniq:

- aghħmel li ngħixu dejjem fid-dawl taż-żjara tiegħek.

Verb etern, int għażiit lil Marija biex tgħammar fiha bħal f'arka li ma titħassarx:

- eħlisna mit-taħsir tad-dnub.

Salvatur tagħna, int kellek lil Ommok wieqfa ħdejk taħt is-salib:

- bit-talb tagħha agħtiġa li nissieħbu ferħana fi tbatijietek..

Ġesu' l-aktar twajjeb, minn fuq is-salib int tajt lil Marija b'omm ġwanni:

- aghħmel li bil-ħajja tagħna mingħarfu b'uiedha.

Missierna, eċċ.

Talba

O Alla meta Ibnek intrefa' fuq is-salib, int ridt li Ommu tieqaf ħdejh u tbat miegħu. Agħti lill-Knisja tiegħek li tissieħeb mal-Verġni Marija fil-passjoni ta' Kristu, biex flimkien magħha tieħu sehem ukoll fil-qawmien tal-istess Ibnek Ġesu' Kristu Sidna, li hu Alla u miegħek igħix u jsaltan flimkien mal-Ispritu s-Santu, Alla wieħed, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

II-Għasar

V. O Alla, ejja eħlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, lill-Iben u lill-Ispritu s-Santu:

kif kien mill-bidu, issa u dejjem u jibqa' għal dejjem ta' dejjem.

Ammen. Hallelujah.

INNU

Iva, min għandu l-fidi f'Ġesu',
ikanta l-għegħubijiet li seħħew,
meta bl-imħabba ta' Alla l-Missier
dnubietna ġew mirbuħa,
meta ħoloq lill-Verġni Marija
Omm l-Iben waħdieni tiegħu.
Sliem, Marija, mimlija bil-grazzja.

Imbierka kienu n-nies magħżula
li minnhom il-Mulej ġie,
imbierka kienet l-art imwiegħda
imżejna bħala d-dar tiegħu fuq l-art;
imma iżjed imbierka l-omm,
dik li ġarritu f'ġufha.
Sliem, Marija, mimlija bil-grazzja.

Għalhekk ħa jkun il-poplu fidil
li jxandar l-unur ta' isimha,
ħa tkun il-Knisja fid-dixxerniment tagħha
trodd ħajr;
dak li omm Kristu għanniet fil-ferħ
ħa jkun il-poplu ta' Kristu li jgħanni bl-istess mod.
Sliem, Marija, mimlija bil-grazzja.

Faħħar, O Marija, faħħar lill-Missier,
faħħar lis-Salvatur u Ibnek,
faħħar l-Ispritu etern,
li għamlek arka u tron.
fuq il-krejaturi kollha 'I fuq merfugħha,
ifaħħru b'umilta' lit-tlieta f'wieħed.
Sliem, Marija, mimlija bil-grazzja.

Jew:

L-Ispirtu firex ġwenħajħ fuq ġuf il-Veriġni.
hija nisslet u weldet.
u hija saret omm verġni permezz tal-ħnien ta' Alla.
hija nisslet u weldet iben bla uġiġħ,
u kien hemm skop għal dan.
Hi ma staqsietx għal qabla biex tgħinna,
għax Alla ra x'kellha bżonn biex teħles.
Bħala bniedma, hija weldet skont ir-rieda ta' Alla.
b'turija hija weldet.
b'qawwa kbira hija kisbitu.
b'ringrazzjament hija ħabbitu.
b'ġentilezza hija ħarsitu.
bil-kbir hija urietu.
Halleluia !

SALMODIJA

Ant. 1 Kristu hu s-sliem tagħna; bil-mewt tiegħu fuq is-salib reġa' ħabbibna ma' Alla.

Jew: L-anglu Gabrijel ħabbar lil Marija, u hi nisslet bil-qawwa tal-Ispirtu s-Santu.

Salm 144 **Tifħir lill-kobor ta' Alla**

Ġust int, Mulej, int li hu u li kien (Apokalissi 16:5).

I

Ha nkabbrek, Alla tiegħi, sultan, *
u nbierek ismek għal dejjem ta' dejjem.
Kuljum irrid inbierkek, *
u nfaħħar ismek għal dejjem ta' dejjem.

Kbir il-Mulej, ta' min ifaħħru ħafna, *

bla tarf il-kobor tiegħu.

Nisel lil nisel isebbaħ għemilek, *
u s-setgħa tiegħek ixandru.

Il-ġmiel u l-kobor tas-sebħ tiegħek iħabbru, *
u fuq l-għeġubijiet tiegħek jitħaddtu.

Il-qawwa tal-ġħemejjel tiegħek tal-biża' jxandru; *
u jien fuq l-ġħemejjel kbar tiegħek niħaddet.

It-tjubija tiegħek bla qjies ifakkru, *
jgħajtu bil-ferħ minħabba l-ġustizzja tiegħek.

Twajjeb u ħanin il-Mulej, *
idum biex jagħdab u kollu tjieba.

Twajjeb ma' kulħadd il-Mulej, *
tjubitu fuq kull ma għamel.

Kull ma għamilt iroddlok ħajr, Mulej; *
iberkuk il-ħbieb tiegħek kollha.
Is-sebħ tas-saltna tiegħek ixandru, *
fuq is-setgħa tiegħek jitkellmu,
biex jgħarrfu lill-bnedmin il-qawwa tiegħek, *
u s-sebħ u l-ġmiel tas-saltna tiegħek.
Saltnatek hi saltna għaż-żeminijiet kollha, *
minn nisel għal nisel il-ħakma tiegħek.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

Ant. 1 Kristu hu s-sliem tagħna; bil-mewt tiegħu fuq is-salib reġa' ħabbibna ma' Alla.

Jew: L-anglu Gabrijel ħabbar lil Marija, u hi nisslet bil-qawwa tal-Ispritu s-Santu.

Ant. 2 Nersqu lejn il-belt ta' Alla l-ħaj, u lejn Ĝesu', il-medjatur tal-patt il-ġdid.

Jew: Wieqfa ħdejn is-salib ta' Ĝesu' kien hemm ommu.

II

Ta' kelmtu I-Mulej fil-wegħdiet tiegħu kollha, *
twajjeb f'dak kollu li għamel.
Iwieżen il-Mulej 'il kull min se jaqa', *
iqajjem 'il kull min hu mitluq.
Għajnejn kulħadd iħarsu lejk, Mulej, *
u inti tagħtihom l-ikel f'waqtu.
Int tiftaħ idek, *
u xxabba' 'l kulħadd bil-ġid!

Ġust il-Mulej fl-imġiba tiegħu kollha, *
twajjeb f'dak kollu li għamel.
Qrib il-Mulej lejn kull min isejjjaħlu, *
lejn kull min isejjjaħlu fis-sewwa.
Jaqtgħalhom xewqithom lil dak li jibżgħu minnu, *
jisma' l-għajta tagħhom, u jsalvahom.
Iħares il-Mulej lil ħbiebu kollha, *
imma lill-ħażien kollha jeqridhom.

Tifħir il-Mulej ixandar fommi; †
u jbieren kulħadd l-isem qaddis tiegħu *
għal dejjem ta' dejjem!

Glorja. Kif kien mill-bidu.

Ant. 2 Nersqu lejn il-belt ta' Alla l-ħaj, u lejn Ģesu', il-medjatur tal-patt il-ġdid.
Jew: Wieqfa ħdejn is-salib ta' Ĝesu' kien hemm ommu.

Ant. 3 Fi Kristu għandna l-fidwa bid-demm tiegħu.
Jew: Ifraħ, Omm Verġni, għax Kristu rxoxta mill-qabar.

Kantiku
Innu ta' qima

Apokalissi 15: 3-4

Kbar u tal-għażeb l-ġħemejjel tiegħek, *

Mulej, Alla li tista' kollox;

sewwa u veri t-triqat tiegħek, *

Sultan tal-ġnus.

Min, Mulej, ma jibżax minn ismek? *

Min ma jsebbħux?

Għaliex int waħdek qaddis: †

u l-ġnus kollha jiġu jinxteħtu quddiemek, *

għax magħrufa saru l-ġudizzji tiegħek.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

Ant. 3 Fi Kristu għandna l-fidwa bid-demm tiegħu.

Jew: Ifraħ, Omm Verġni, għax Kristu rxoxta mill-qabar.

L-EWWEL QARI

2 Timotju 2: 10-12a

Għalhekk kollox nieħu bis-sabar għall-imħabba ta' dawk li Alla għażel, biex huma wkoll jiksbu s-salvazzjoni, li hi ta' glorja għal dejjem fi Kristu Ģesù. Din hi kelma ta' min joqgħod fuqha: Jekk aħna mitna miegħu, għad ngħixu miegħu wkoll; jekk insofru bis-sabar, għad insaltnu miegħu wkoll.

Jew:

2 Ģwanni 4: 12-22

Hassejt ferħ kbir li sibt 'il xi wħud minn uliedek miexja fil-verità, kif ikkmandana nagħħmlu l-Missier. U issa, Sinjura, nitolbok li nħobbu 'l xulxin; dan li qiegħed niktablek m'huxxi xi kmandament ġdid, għax ilu għandna sa mill-bidu. L-imħabba hija din: li nimxu skont il-kmandamenti tiegħu. U dan il-kmandament, kif smajtu sa mill-bidu, huwa li timxu fl-imħabba.

Għax ħarġu fid-dinja ħafna qarrieqa, nies li ma jridux jistqarru li Ĝesù Kristu ġie fil-ġisem; dawn huma l-qarrieqa u l-antikrist! Ħarsu rwieħkom, li ma tmorrux titilfu dak li għalih ħdimtu, imma li tieħdu ħlas sħiħ. Jekk xi ħadd jaqbeż 'il barra u ma jibqax fit-tagħlim ta' Kristu, dan m'għandux lil Alla fihi. Imma min jibqa' fit-

tagħlim, għandu I-Missier u I-iben fih. Jekk jiġikom xi ħadd u ma jgħib komx dan it-tagħlim, la tilqgħu għandkom u la ssellmulux, għax min issellim lu jkun qiegħed jissieħeb miegħu fl-għemejjel ħżiena tiegħu.

Għandi ħafna fuqiex niktbil kom, imma ma ridtx ninqedha b'karti u linka; nittama li nkun magħkom u nkellim kom wiċċi imbwicċi, u hekk il-ferħ tagħkom ikun shiħ. Ulied oħtok, il-Magħżula, jibagħtu jsellu għalik.

IT-TIENI QARI

Qari mid-Diskorsi ta' San Bernard, abbatu.

L-omm wieqfa ħdejn is-salib

Il-martirju tal-Verġni jissemma kemm fil-profezija ta' Xmun u kemm fl-istess rakkont tal-passjoni tal-Mulej. Dan, qal ix-xwejja ġu qaddis għat-tfajjal Ġesu', sejk sinjal li jmeruh, u int, qal imbagħad lil Marija, sejf jinfidlik ruħek.

Tassew, Omm imbierka, is-sejf nifidlik ruħek! Kieku ma nifidlikx ruħek, ma kienx jinfed lill-ġisem ta' Ibnek. Għax wara li miet Ġesu', I-iben tiegħek, - ta' kulħadd, imma tiegħek b'mod speċjali, - il-lanza ħarxa ma missitlux ruħu; nifditlu biss ġenbu, għax anqas wara li miet ma ħelsuhielu għalkemm ma setgħux jagħmlulu ħsara iktar. Imma lilek, iva, nifditlek ruħek. Ruħ Ġesu' ma kinitx iż-żejjed fi, imma tiegħek ma setgħetx toħroġ. In-niket li nifidlik lil ruħek kien hekk kbir li nistgħu bir-raġun kollu nsejħulek iż-żejjed minn martri, ladarba I-qawwa tan-niket kienet tisboq kull tbatija tal-ġisem.

Forsi ma kinitx taqta' aktar minn sejf dik il-kelma li nifditlek tassew ruħek, kelma li tinfed sa fejn jinfirdu minn xulxin ir-ruħ u I-ispirtu: Mara, hawn hu ibnek? X'bidla din! Ingħatalek ġwanni minflok Ġesu', I-ilsir minflok is-Sid, id-dixxipu minflok I-Imgħallek, bin Żebedew minflok Bin Alla, bniedem sempliċi minflok Alla veru! Kif jista' jkun li kelma bħal din ma tinfidlikx il-qalb I-iż-żejjed ħelwa tiegħek meta aħna, imqar jekk biss niftakru fiha, inħossuha taqsmilna qalbna, avolja qalb iebsa daqs il-ħadid u ż-żonqor?

RESPONSORJU

Is-Sultana tas-sema u Sidt id-dinja kienet wieqfa ħdejn is-salib tal-Mulej. * Is-Sultana tas-sema u Sidt id-dinja kienet wieqfa ħdejn is-salib tal-Mulej.

Sħaqqilha l-glorja tal-martirju li, bla ma mietet, ġarrbet. * Ħdejn is-salib tal-Mulej.

Glorja lill-Missier ... * Is-Sultana tas-sema ...

Jew:

Għażilha l-Mulej, u ħatarha fost kulħadd. * Għażilha l-Mulej, u ħatarha fost kulħadd.

Daħħalha tgħammar fid-dar tiegħu * u ħatarha fost kulħadd.

Glorja lill-Missier ... * Għażilha ...

Kantiku ta' Marija Kif Ġesu' lemaħ lil ommu wieqfa ħdejn is-salib, u lid-dixxiplu li kien iħobb wieqaf ħdejha, qal lil ommu: Mara, hawn u ibnek. Imbagħad qal lid-dixxiplu: Hawn hi ommok.

Ir-ruħ tifraħ fil-Mulej

Ruħi tfaħħar il-kobor tal-Mulej, *

u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Aha, s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh

fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *

Iva, minn issa 'l quddiem

kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi ħwejjeg kbar. *

qaddis hu l-isem tiegħu.

Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *

fuq dawk li jibżgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *

xerred lil dawk li huma mkabba f'qalbhom.

Niżżej is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *

u għolla c-ċkejknin.

Mela b'kull gid lil min hu bil-ġuħi, *

u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.

Ha ġsieb Iżrael, il-qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
-bħalma wiegħed lil missirijietna- *
b'rizzq Abraham u nislu għal dejjem.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

Kantiku ta' Marija Kif Ĝesu' lemaħ lil ommu wieqfa ħdejn is-salib, u lid-dixxiplu li kien iħobb wieqaf ħdejha, qal lil ommu: Mara, hawn u ibnek. Imbagħad qal lid-dixxiplu: Hawn hi ommok.

PREĆI

Alla, il-Missier li jista' kollox, ried li kull nisel ifaħħar lil Marija, Omm Ibnu.

Insebbħuh u ngħolluh bit-tifħir, u fiċ-ċokon tagħna nitolbu u ngħidulu:
Tidħol għalina quddiemek Marija, mimlija bil-grazzja.

O Alla, li tagħmel l-għeġubijiet, int tellajt fis-sema, bir-ruħ u l-ġisem, lill-Verġni bla tebgħha Marija, u seħibtha ma' Kristu fil-glorja:

- ibqa' mexxi l-qlub ta' wliedek sa ma jaslu fl-istess sebħ.

Int, li tajtna lil Marija bħala ommna, bit-talb tagħha fejjaq il-morda, farragħ l-imnikkin, aħfer lill-midinbin:

- aghħti lil kulħadd is-salvazzjoni u s-sliem.

Int sawwabt fuq Marija l-milja tal-grazzja:

- ferraħ lilna wkoll bil-kotra tal-grazzji tiegħek.

Żomm il-Knisja tiegħek magħquda qalb waħda fl-imħabba:

- aghħmel li l-fidili tiegħek jibqgħu haġa waħda bejniethom fit-talb flimkien ma' Marija Omm Ĝesu'.

Int żejjint lil Marija bil-kuruna ta' Sultana tas-sema:

- aghħmel li ħutna l-mejtin jidħlu għal dejjem fil-hena tas-saltna tiegħek mal-qtajja' tal-qaddisin.

Missierna, eċċ.

Talba

O Alla, meta Ibnek intrefa' fuq is-salib, int ridt li Ommu tieqaf ħdejh u tbatieħi. Agħti lill-Knisja tiegħek li tissieħeb mal-Verġni Marija fil-passjoni ta' Kristu, biex flimkien magħha tieħu sehem ukoll fil-qawmien tal-istess Ibnek Ĝesu' Kristu Sidna, li hu Alla u miegħek igħix u jsaltan flimkien mal-Ispritu s-Santu, Alla wieħed, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.